联合国 A/AC.109/2013/SR.6

大 会

Distr.: General
12 July 2013
Chinese
Original: English

给予殖民地国家和人民独立宣言执行情况特别委员会

第 6 次会议简要记录

2013 年 6 月 17 日星期一下午 3 时在纽约总部举行

主席: 莫雷洪先生 ..... (厄瓜多尔)

目录

特别委员会 2012 年 6 月 18 日关于波多黎各的决定(续)

听取请愿人申诉(续)

本记录可以更正。

更正请在一份备忘录内，以一种工作语文提出，并反映在记录文本上。更正请尽快送交文件管理股股长(srcorrections@un.org)。

更正后的记录将以电子文本方式在联合国正式文件系统(http://documents.un.org/)上重发。

13-36552 X (C)

请回收

下午 3 时 10 分宣布开会。

特别委员会 2012 年 6 月 18 日关于波多黎各的决定(续)(A/AC.109/2013/L.6 和L.13)

听取请愿人申诉(续)

1. **主席**说，按照委员会惯常做法，请愿人将被邀请在请愿人席就坐，发言后即行退席。

2. **Rochet-Santoro 先生**(波多黎各退役和现役军人委员会)说，美国在 1898 年入侵波多黎各和实行殖民政权以后，曾把波多黎各形容为不能自我管理的黑人、穆拉托人、印第安人和混血人种。对波多黎各实行的没有立州的领土地位，反映了种族歧视和白人至上的思想，尽管绝大多数波多黎各人在 2012 年的公民投票中反对殖民地位，但这种情况一直持续到今天。

3. 大会全体会议应讨论波多黎各的情况；此外，鉴于美国政府针对波多黎各的种族歧视和侵犯人权行为，人权理事会也应处理该事项。

4. **Mangual Cruz 先生**(波多黎各侨民组织)说，长期以来，波多黎各人被剥夺了《联合国宪章》第 55 条所载的自决权。尽管大会在第 1514(XV)号决议中呼吁结束殖民统治，但美国仍压迫波多黎各人民，迫使他们使用殖民国家的语言和遵守其联邦法律，而不给予他们投票权。1952 年的事件使波多黎各成为美国的一个联邦，大会因此通过的第 748 (VIII)号决议却因强制手段而无效。

5. 伴随每次对波多黎各地位问题进行全民投票，都会产生谁该有资格投票的问题——有波多黎各血统的所有人还是只有居住在岛上的人，连续无果的全民投票造成了不稳定的气氛。波多黎各人无论居住在哪里都应该能够决定自己的命运，而不受外国人的监督；把投票权限定于居住在波多黎各的人将只会加强殖民国家的控制权。联合国应确保建立一个适当的机制，让波多黎各人能够借此确定他们期望获得的地位。

6. **Castillo Ayala 先生**(波多黎各侨民团结协会)说，殖民制度下缺少主权造成来自波多黎各的永久移民数量近年来增加惊人；这已导致人口失衡——超过半数的人口目前居住在国外——使国家面临逐渐灭亡的危险。自 1898 年入侵该岛以来，美国通过教育、文化统治和杀害民族主义者实行同化政策。尽管波多黎各爱国人士求助于民间传说继续进行抵抗，但他们想就现任美国政府宣布再次进行公民投票的计划敲响警钟。任何一个国家都不能在帝国主义的刺刀下或经济勒索威胁下自由地行使自决权。唯一有效的自决投票将是所有波多黎各人参与并由联合国为此目的而授权的一个机构按照国际法进行的投票。

7. **Jordán García 先生**(国家烈士山协调活动)说，国家烈士山协调活动组织建立于 1978 年，此前，两名独立倡导者被秘密警察招募以实施恐怖行为，其后他们在拘押期间被杀害。波多黎各——更恰当地被称作波多黎各国——的自由卫士受到监视，他们进出波多黎各的行动被监督。只要主权权力由美国国会拥有，波多黎各岛便仍将是一个殖民地。长期以来的杀戮和迫害包括 2005 年谋杀费利博托·奥赫达·里奥斯和指称阴谋对奥斯卡·洛佩斯·里维拉实施长达 32 年的监禁。作为结束殖民主义和捍卫自决权的一部分努力，应该立即释放洛佩斯·里维拉先生，并应作为波多黎各国给予波多黎各联合国观察员地位。

8. **Laspina 先生**(释放政治犯奥斯卡·洛佩斯·里维拉纽约协调员)说，散居在美国的波多黎各人形成了一个内部殖民地，其成员通过社区活动寻求教育年轻一代有关他们的历史和文化，并培养自豪感。他所代表的机构将努力争取释放政治犯奥斯卡·洛佩斯·里维拉的社区组织、个人和当选官员团结在一起，在 32 年的囚禁中，奥斯卡·洛佩斯·里维拉有 12 年被单独禁闭，遭受了脱衣搜身、剥夺睡眠、拒绝家属探视和其他侵犯人权的行为。为提高认识，该组织成员们参加了各种会议、专门小组和媒体采访；他们还收集请愿书签名，请求奥巴马总统赦免洛佩斯．里维拉先生。

9. **Reyes Walker 先生**(波多黎各国民党)说，计划在本次会议上发言的波多黎各国民党主席被拒绝进入

美国，美国当局最近实施的一系列行动意欲限制他的行动自由，是孤立波多黎各与世界其他国家的殖民国家镇压独立支持者的又一个实例。

10. 在 2012 年的公民投票中，54%的选民反对波多黎各的殖民地位。然而，当前它作为美国一个联邦的地位使它成为了事实上的殖民地，因为美国控制了它的国防、公共安全、财政、边境、司法、商业和海关。作为美国控制半球计划的一部分，波多黎各的基础设施正在被私有化，劳动法正在被修改，损害了社会服务和劳动力市场。美国应结束对波多黎各的军事占领和殖民控制，联合国应承认波多黎各国和巴勒斯坦国。

11. **Ward Llambias** 先生(波多黎各大东方国民组织)说，由于美国愈发坚持其政治和社会统治，因此波多黎各不仅在为自身的自由而战，而且还是为拉丁美洲的自由而战。美国国会对波多黎各事务实施控制，把该国视为私有财产进行军事和经济剥削。选举不会改变波多黎各的殖民地位，因为选举结果是预先确定的，同时公民投票的结果被无视。美国法律拥有最高支配权，判处死刑就是例证，尽管波多黎各法律禁止死刑。美国各机构控制了海关、交通和移民等领域，美国法院对公民权利拥有绝对权力。只有按照国际法承认波多黎各的主权才能改变其殖民地位。

12. **Santiago Pérez 女士**(诺维尔托 • 冈萨雷斯 • 克劳迪奥支持委员会)说，她的丈夫诺维尔托 •冈萨雷斯 •克劳迪奥为赢得波多黎各独立进行了终身斗争，2012 年被美国定罪。在美国的波多黎各政治犯与普通囚犯隔离；他们的医疗被延误，通信被审查。冈萨雷斯 • 克劳迪奥先生的家属探视时间被缩短，这侵犯了他的权利。波多黎各独立斗士只是为自己的人民争取实现自决，而美国却继续逮捕和关押他们。波多黎各的联邦地位只不过是外国法律所管辖的一个殖民地的幌子。所有波多黎各人都有权捍卫他们的人权和国家主权。美利坚合众国应释放在押的两名波多黎各政治犯，承认波多黎各的自决权，遵守大会第 1514(XV)号决议，并允许波多黎各人自由决定自己的未来。

13. **Berríos Dávila 先生**(波多黎各地位问题民事诉讼有限公司)说，在 2012 年的全民投票中，选民广泛参与，54%的波多黎各人投票反对维持岛屿目前的领土地位，61%的人投票支持州地位。美国国会必须继续兑现其根据这一全民投票结果采取行动的承诺；因此，它必须允许波多黎各在与其他州平等的基础上加入美国。他呼吁委员会起草一份供大会通过的决议，承认全民投票的上述结果并敦促美国国会接受波多黎各人所选择的地位。

14. **Delgado Rodríguez** 先生(争取主权自由协会联盟)说，波多黎各自由联邦或联邦的法律虚构随着 2012 年的全民投票而结束，波多黎各人在全民投票中英勇地反对维持与美国的现有关系，并因而反对对美国的经济依赖。因此，波多黎各应被列入《宪章》第 73 条 e 款的“非自治领土”名单。

15. 他想知道委员会是否仅仅通过另外一个毫无影响的决议，要求波多黎各请愿人在国家社会经济分崩离析的情况下反复出现在它面前。相反，委员会应确保执行大会第 65/119 号决议，目标是在第三个铲除殖民主义国际十年期间实现波多黎各非殖民化，并应将波多黎各的地位问题提交给大会全体会议。美国方面应接受波多黎各人的意愿，就岛屿非殖民化机制问题着手会谈。美国还应立即释放波多黎各积极分子奥斯卡 • 洛佩斯 • 里维拉。

16. **Susler 女士**(全国律师协会)说，在波多黎各参议院决议的支助下，社会每个部门要求释放奥斯卡 • 洛佩斯 • 里维拉的波多黎各人数量空前，奥斯卡 • 洛佩斯 • 里维拉为推进波多黎各的独立事业在狱中度过了 32 年。与此同时，狱警加剧了骚扰和监视，并对洛佩斯 · 里维拉先生实行更为严格的审查。委员会应敦促美国总统释放他。

17. 美国政府也应停止攻击波多黎各独立运动成员并起诉对暗杀若干成员行为的负责人；释放波多黎各政治犯诺维尔托 • 冈萨雷斯 • 克劳迪奥；从波多黎各撤走联邦调查局和其他的美国警察和军队；清理以前

被美国海军用作投弹场的别克斯岛上的土地并归还给波多黎各人，赔偿对别克斯人健康造成的损害；停止在波多黎各适用死刑；本着诚信与波多黎各人民进行谈判，结束殖民政权。

18. **Nieves 先生**(非殖民化全国委员会)说，纵观波多黎各历史，波多黎各一直在抵制先后由西班牙和美国欺骗性地实施的殖民统治。产生联邦地位的全民投票没有提供独立的备选办法，因此，没有恰当地听取波多黎各人关于他们想要的地位的意见。波多黎各由波多黎各人不能投票选举的奥巴马总统统治。该岛的经济受美国控制；波多黎各人没有敌人，但波多黎各曾被作为一个军事基地，从而导致土地污染。解决这种状况的唯一办法是停止美国的非法殖民政权，建立一个主权国家政府。

19. 几十年来，委员会通过了各种承认波多黎各自决权和独立的决议，但却徒劳无功。他敦促委员会通过要求联合国维和人员进行干预以确保美国军队离开、取消联邦政府和释放政治犯，从而给予波多黎各自由。根据大会第 1514(XV)号决议，自由和国家主权是不可剥夺的权利；非殖民化全国委员会呼吁所有国家承认主权国家波多黎各国。

20. **Saldaña 先生**(平等组织)说，生活在波多黎各的美国公民应享有与在 50 个州生活的美国公民相同的宪法权利、福利和机会。2012 年，应美国政府要求举行的有关两个问题的全民投票显示，绝大多数投票人反对岛屿的当前地位，61%的人支持立州。现在，美国政府在道德上有义务尊重波多黎各人民的愿望。为此，波多黎各常驻专员最近向国会提交一份法案，旨在根据波多黎各人民接受的条件启动承认波多黎各作为一个州的进程。

21. 由于岛上极度贫困和卑微的殖民地位，数千名波多黎各人移居到 50 个州，显然，州的地位将能够使波多黎各实现可持续的经济增长。联合国作为波多黎各的一个朋友应该向美国政府建议，美国应根据波多黎各人民主表达的意愿，承认波多黎各的州地位，以此解决该领土的政治地位。如果美国没有这么做，那么委员会应建议大会把波多黎各列入“非自治领土”名单，以承认波多黎各是一个殖民地的事实。

22. **Guzmán 女士**(主权运动联盟)说，主权运动联盟为其被奴役的家园波多黎各的非殖民化和主权而斗争。自美国实行其语言、法律和公民身份以来一直宣称将为波多黎各带来繁荣，但是它却倒行逆施，破坏该国经济，并使其人口减少。约 16 000 名波多黎各战士死于越南战争和朝鲜战争，凡美国军事工业综合体维护其资本主义利益的地方，波多黎各都必定会遭到剥削。另外，美国在波多黎各仍有军事基地，但不向波多黎各支付任何费用。

23. 伴随着对波多黎各非法占领的是美国对波多黎各爱国人士的残酷镇压和美国安全部队的到来。联邦调查局与地方当局同谋勾结，镇压任何挑战美国势力的人，几十名独立倡导者遭到迫害或谋杀，而政治犯奥斯卡·洛佩斯·里维拉仍在美国的地牢中。美国海军肆无忌惮地拒绝清理被其污染的海洋和土地，从而造成了破坏、疾病和死亡，别克斯的癌症发病率高于波多黎各其他任何地方。

24. 对波多黎各实行的限制性航运法具有歧视性，并把该国置于了美国航运公司任意摆布的境地，美国航运公司控制了波多黎各和美国之间的海洋运输。波多黎各仍是美国的一个殖民地，只有借助该国的政治和经济实力才能使其实行殖民主义，毫无顾忌地控制波多黎各人的生活，并防止把波多黎各的情况暴露给大会全体会议。在 2012 年的全民投票中，绝大多数投票人反对当前的政治制度。但是，美国坚持把波多黎各的政治地位问题视当内政，拒绝按照国际法尊重波多黎各人的自决权。当前的局面是不可维持的。

25. **Grady Flores 女士**(伊萨卡天主教工人别克斯支援团)说，委员会必须作为一项紧急事项实现波多黎各的非殖民化，并应继续敦促释放奥斯卡·洛佩斯·里维拉和诺维尔托·冈萨雷斯·克劳迪奥。伊萨卡天主教工人别克斯支援团支持所有波多黎各人的自决权和从美国独立。忆及美国海军停止别克斯岛上的轰炸演习已有十年，她敦促美国政府履行别克斯人民的四

项要求：非军事化、消除污染、移交被占土地和发展，包括暂时禁售别克斯的土地给大开发商。美国创造的每一种武器系统都曾在别克斯岛上进行测试，其中包括贫铀弹，贫铀弹的使用受到联合国的谴责。由于美国的军事活动，别克斯的癌症发病率高出波多黎各任何其他地方 30%，但是波多黎各劳工制造的药物用于出口，且没有惠及波多黎各人。因此，必须立即满足别克斯人民的要求。

26. **Umpierre 先生**(自治阵线)说，他渴望美国和波多黎各国家之间的关系应建立在根据国际法承认波多黎各人民主权及其作为拉丁美洲人和加勒比人的身份基础之上。经济危机增加了解决地位问题的紧迫性，但是波多黎各缺少拯救其经济所需的政治工具，并且美国缺乏移交必要权力和管辖权的意愿。与此同时，国际社会表现出漠不关心和害怕采取行动，年复一年做出相同的发言和同样无用的决议。美国能够而且必须开展更多工作，不该再三延迟向大会全体会议提出该问题。此外，应毫不迟缓地释放奥斯卡 • 洛佩斯 • 里维拉和波多黎各的另外一名政治犯，并应立即采取措施清理被美国海军污染的别克斯岛上的土地。

27. 错误地声称波多黎各人投票支持同化是不负责任的行为，因为票数显然已在不民主的过程中被操纵。无论波多黎各人民还是美国国会都把该战略视为追逐不可实现梦想的各方所实施的一项孤注一掷的战术。美国邀请波多黎各人民对波多黎各的地位选择进行投票，却不保证尊重他们的愿望，这种允许波多黎各的政治未来取决于美国单边意愿的做法同样是错误的。国际社会必须紧急采取坚定、大胆的行动，解决这个问题。

28. **Villeneuve 女士**(波多黎各人支持建立一个新国家组织)说，波多黎各国家先后被西班牙军队和美国入侵并殖民化，并被其实行军事独裁。1900 年，美国政府建立一个殖民政府。波多黎各人在美国立法机构所采取的行动中没有发言权，包括强行给予美国公民身份和美国曾经的征兵。美国政府控制进口、出口和海关活动及国际贸易条约，并可以没收私有财产。

29. 美国拒绝遵守国际法或者履行大会第 1514 (XV)号决议，并阻止大会重新审议波多黎各的情况。多年来，大量的波多黎各人因为努力解放自己的祖国而遭到杀害、监禁和迫害。波多黎各人支持建立一个新国家组织支持立即释放奥斯卡 • 洛佩斯 • 里维拉的国家和国际呼吁。

30. 尽管几个世纪被外国占领、镇压和企图消灭，但是土著泰诺人生存了下来，并且作为其合法后裔，波多黎各人民根据国际法和联合国决议宣布了他们的自决权和主权。然而，他们需要委员会和大会的帮助以确保遵守这些决议。

31. **Muller Vázquez 先生**(波多黎各社会主义阵线)说，波多黎各社会主义阵线再次来到委员会，要求承认波多黎各人的自决权和独立。自 1898 年以来，美国一直违反国际法和违背绝大多数人的意愿，维持殖民帝国主义政权，并正在通过逐渐消灭波多黎各民族推行种族灭绝政策。各种武器、弹药和毒品通过美国官员管理的口岸，助长了岛上的毒品贩运和枪支暴力；超过 7,000 名波多黎各青年在过去十年里被枪杀。土地被用于试验转基因种子，人被用作试验品，因为他们消费由这些种子种植的农作物。

32. 联邦调查局把独立斗士视为国内的恐怖分子，这些人被逮捕并遭到杀害。奥斯卡 • 洛佩斯 • 里维拉未被发现犯有任何实际罪行，却为了争取国际法所承认的权利而被监禁：主权权利。别克斯仍被占领和污染。只要岛屿仍被军事占领下，只要美国控制着波多黎各人生活的方方面面，有关波多黎各当前或未来地位的全民投票就永远不会有效。波多黎各人正在要求作为一个民族所享有的立即转移与自由主权国家相对应的全部政治力量的权利；赔偿 115 年的剥削；实现国家领土的全面非军事化；立即释放所有独立斗士。

33. **Betancourt 先生**(多种文化交流、合作与发展研究所)说，在最近完成的一篇研究论文中，他分析了波多黎各国家在两个殖民统治者统治下的发展情况：西班牙自 1492 年至 1898 年，美国从 1898 年后来。他重点论及了独立运动在决定波多黎各的社会、经济和

政治发展中的作用。他的论文解释了岛屿的三个政党如何还担任社会运动的角色，殖民主义如何通过分裂波多黎各社会和阻止国际社会充分关注波多黎各的社会困境而极大地促进该国当前政治地位的出现和长期存在。

34. 对从1868年拉雷斯叛乱到1990年代全民投票间的波多黎各的独立运动进行了历史性的陈述之后，他说，在波多黎各的经济模式下，已经取得了重要进展，但是自 1940 年代以来，该模式似乎失去了动力，失业率一直呈双位数，且在最近几年有所加剧。美国的限制阻止了模式的变化，全球化消除了波多黎各在过去曾经拥有的优势。

35. **Beltrán Virella 女士**(波多黎各－美国合并运动)说，波多黎各人与在美国出生和生活的人有相同的权利和公民地位。波多黎各已经是美国的一个州；剩下的全部事情是完成合并过程，以确保所有的波多黎各人平等。只有将波多黎各现有的领土地位(只是临时的)转换为永久地位，才能解决其经济、社会和政治挑战。波多黎各以近期的全民投票表达了作为美国的一个州全面融入的倾向。

36. 波多黎各在美国国会有一个无投票权的代表及一部《宪法》，当波多黎各各政党最终允许波多黎各人断然投票决定是要所期望的并入美国还是独立时，将需要修正《宪法》。波多黎各人民准备在公平的全民投票中投票，但是他们需要委员会帮助实现他们的选择。波多黎各《宪法》和美国《宪法》都规定波多黎各人对解决当前非民主的临时领土地位享有直接投票。如果波多黎各继续被剥夺全面的自治措施，则应被列入“非自治领土”名单。这不是人们想要的结果，而是当前真实的情况。

37. **Meléndez-Ortiz** 先生(拉丁美洲裔公民联盟)说，委员会多年来听取了来自波多黎各政治领域的不同观点。但是，所得结论不会更清楚：波多黎各是美国一个尚未取得全面自治措施的领土，只有在听取和尊重波多黎各人民的呼声之后，为生活在美国的每个拉美裔移民争取平等的斗争才可以结束。相关讨论已经展开，拉丁美洲裔公民联盟正在请委员会和大会就该事项采取行动，直至最近其还一直被许多人视为联合国管辖范围以外的国内问题。

38. 在 2012 年的全民投票中，54%的波多黎各投票人否决了当前的领土地位，从那时起发生了许多变化。在回答关于替代选择的第二个问题时，61.16%的人投票支持立州，33.34%支持主权联邦制，另有 5.49%支持独立。由于波多黎各投票人不再同意目前的领土地位，委员会应建议大会根据联合国《宪章》把波多黎各列入“非自治领土”名单。这将刺激美国国会颁布法律承认波多黎各为一个州，藉此解决问题。

39. **Bermúdez Zenón 先生**(波多黎各平等与正义团体)说，希望得到自由的人必须抓住自由而非等待给予自由。丢脸的是对殖民地的构成要素缺乏了解，而事实情况是美国正在使波多黎各变得毫无防御能力。因此，当务之急是应给予波多黎各在联合国的观察员地位。1898年美国入侵和轰炸波多黎各以来，由于推行殖民政策，给波多黎各带来了破坏。美国政府请波多黎各参加另一种殖民类型的全民投票，但是显然被殖民者不会被问及是否愿意继续保留可构成政治奴役的殖民主义局面。在违背波多黎各人意愿的情况下，把美国公民身份强加于波多黎各人，他们在美国发动的所有征服战争中被当作炮灰。尽管如此，波多黎各人不能在美国总统的选举中投票，在国会中没有表决权。

40. **Baumann 先生**(社会主义工人党)说，社会主义工人党支持释放奥斯卡·洛佩斯·里维拉的广泛呼吁。社会主义工人党还庆祝释放了雷内·冈萨雷斯，并呼吁释放被华盛顿陷害的其他四个古巴革命者。对拉美国家波多黎各人民而言，从美国独立是必然，而且也符合大多数美国公民的利益。波多黎各人和美国的工人阶级有着共同的利益和一个共同的敌人：美国政府及其所捍卫的资本家统治阶层。美国工人承受着资本主义经济危机的主要压力，包括长期失业和公司无情地设法压低工资和生活条件。生活在美国的 400 万波多黎各人面临着制度上的歧视。

41. 在拼命地从劳动人民那里榨取更多利润的同时，努力削减宪法权利。美国国家安全局以“打击恐怖主义”为名，对数百万人的通信进行暗中监视，司法部允许对新闻记者进行广泛窃听。美国为自身权利而战的工人们的支持可帮助释放波多黎各政治犯，并支持波多黎各人争取独立的斗争。与资本家统治者所声称的相反，波多黎各人民并不依赖于美国谋求自己的生存；古巴革命证明，在工人和农民从少数资本家手中夺取了政治权力后，他们能够赢得真正的独立，并重新建立符合绝大多数人利益的社会。委员会谴责美国对波多黎各进行的殖民统治，这将符合美国绝大多数人和世界各地争取自决与反对压迫者的利益。

42. 奥斯卡·洛佩斯·里维拉的女儿 **López Ramos** 女士(波多黎各政治犯子女组织)说，在她父亲被监禁的 32 年间，她从未停止过梦想在没有看守监视的情况下与他共处。在她父亲被单独禁闭的 12 年里，她从未在探视期间与他有过身体接触，她父亲被剥夺了呼吸新鲜空气的权利。她描述了监狱中非人性化、有毒的条件，她说她父亲带着锁链被带至前来探视的家人面前，在探视之前和之后都要被脱衣搜身。他不被允许参加自己母亲在波多黎各的葬礼，即使家人提出支付他的交通费。

43. 2013 年 5 月 29 日，恰逢奥斯卡·洛佩斯·里维拉被捕 32 年，López Ramos 女士的父亲写信给她表示，一想到他永远不可能获得自由与女儿和外孙女共同生活，便感到极度悲哀。他知道自己的梦想可能不会实现，但至少他向他们表明了为得到有尊严的生活和致力于对他而言永远是任何波多黎各人最公正、崇高的事业必须要付出的代价。

决议草案 A/AC.109/2013/L.6：特别委员会 2012 年 6 月 18 日关于波多黎各的决定(续)

44. 决议草案 A/AC.109/2013/L.6 获得通过。

45. **León González 先生**(古巴)说，古巴和波多黎各之间的密切关系已经持续了一个多世纪，这种关系是两国在消灭其土著泰诺族祖先后在对抗独裁和帝国主义统治期间建立起来的。古巴的民族英雄何塞·马蒂建立了古巴革命党，为争取古巴独立而斗争，并支持波多黎各的斗争，2 000 多名波多黎各战士参加了争取古巴独立的斗争。在多年的斗争、牺牲和抵抗中，两国人民加强了联系。他们有共同的英雄，诸如奥斯卡·洛佩斯·里维拉，他可以作为一个不屈不挠的人物典范。

46. 2013 年 1 月，拉丁美洲和加勒比国家共同体(拉加共同体)首脑会议通过了一个历史性的宣言，强调了波多黎各的拉丁美洲和加勒比特性，并根据特别委员会通过的关于波多黎各的决议，认为该问题对拉加共同体具有重要意义。尽管被殖民统治了 115 年，波多黎各人仍保持着自己的文化、身份、民族意识和赢得独立的愿望。古巴政府将坚持不懈地捍卫波多黎各人的自决权。

下午 6 时 20 分散会。